

INFORMAZIONI PERSONALI

Alessandro Paolo



OCCUPAZIONE DESIDERATA

Cooperazione Internazionale per lo Sviluppo Umano / Alimentazione e cucina naturale vegetariana / Condivisione di pratiche Yoga / Mediazione Interculturale / Educazione alla pace e all'ecologia profonda / Traduzioni

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

Dic. 16–alla data attuale

Coordinatore di Progetto su Intercultura ed Ecologia Profonda

Associazione Arcivescovo Ettore di Filippo, Cantalupo nel Sannio (IS) (Italia)

V In qualità di fondatore e segretario dell'Associazione Arcivescovo Ettore di Filippo, ispirata a principi di dialogo interreligioso, solidarietà e nonviolenza, ho formulato e implementato un progetto che si prefigge di coniugare intercultura, ecologia profonda e bioregionalismo attraverso percorsi di condivisione e formazione relativi a:

- riconoscimento, raccolta e trasformazione di erbe selvatiche eduli e officinali;
- seminari su alimentazione e cucina naturale vegetariana;
- escursioni e visite a siti del patrimonio storico, artistico e paesaggistico del territorio;
- pratiche di Yoga Integrale.
- ReGeneration Radio, webradio migrante itinerante.

Nell'ambito del progetto, inoltre, viene fornita assistenza sia nella formulazione e realizzazione di idee che siano educative, creative, sostenibili, benefiche per la comunità locale, rispettose verso la natura e tutti gli esseri, sia nella redazione di CV e nell'orientamento al lavoro. Ho organizzato, inoltre, campi di volontariato in collaborazione con il Servizio Civile Internazionale, nonché seminari e rappresentazioni teatrali ispirati alla nostra visione e missione.

27 Apr. 17–31 Gen. 19

Mediatore Interculturale / Educatore

Cooperativa Sociale Il Geco, Isernia (Italia)

V Le mansioni svolte in veste di mediatore interculturale ed educatore, in collaborazione con la Cooperativa Sociale Il Geco presso le strutture di accoglienza da essa gestite, hanno contemplato il coinvolgimento delle persone migranti interessate in lezioni di lingua italiana, nell'assistenza alla redazione di CV, nei percorsi di ecologia e intercultura inerenti riconoscimento e raccolta di erbe spontanee, web-radio, pratiche di Yoga, escursioni, cucina naturale, gruppi di riflessione e discussione, nonché nel supporto nella mediazione linguistica presso ospedali, tribunali, scuole, associazioni, uffici.

Set. 17–Dic. 17

RVA-R Regional Focal Point Molise

Organizzazione Internazionale delle Migrazioni - OIM, Molise (Italia)

V In qualità di unico referente regionale per l'OIM e il Ministero dell'Interno per un progetto di sensibilizzazione e informazione in merito alla possibilità di accedere al programma nazionale di Ritorno Volontario Assistito e Reintegrazione, sono stato principalmente responsabile della strutturazione e cura di una rete di istituzioni, enti locali e soggetti della società civile a sostegno della diffusione dell'informativa sul programma RVA-R presso le comunità in tutto il territorio regionale, nonché della realizzazione delle infor



mansioni di reportistica e contabilità.

11 Ott. 16–31 Ott. 16 Educatore in contesto di emergenza

EDI Onlus - Save the Children Italia Onlus, San Benedetto del Tronto (Italia)

Nell'ambito del progetto di assistenza umanitaria Emergenza in Italia Centrale, avviato in seguito al sisma dell'estate 2016, ho prestato servizio in qualità di educatore presso il Child Friendly Space allestito da Save the Children presso un centro di accoglienza per famiglie sfollate a San Benedetto del Tronto. Il lavoro in team è consistito nell'organizzazione di attività socio-educative rivolte a tre fasce di beneficiari minorenni (5-10, 11-13, 14-17), progettazione delle attività di formazione e animazione, secondo una metodologia partecipativa, idonee alle diverse fasce di età ed al contesto; realizzazione all'interno degli Spazi a Misura di Bambino di attività ludiche/ricreative ed educative per i minori; predisposizione di uno spazio sicuro e protetto per tutti i minori e per le madri dei più piccoli; preparazione di report sulle attività realizzate negli Spazi.

15 Feb. 16–30 Set. 16

Coordinatore dei Volontari / Assistente del Program Manager

International Napoli Network, Napoli (Italia)

In qualità di coordinatore dei volontari accolti presso la struttura di International Napoli Network, partner italiano della rete IVHQ operante nella promozione del volontariato internazionale a supporto di progetti territoriali di natura educativa, ambientale e di inclusione sociale con minori, persone senza fissa dimora, richiedenti asilo, LGBT, le mie mansioni sono state le seguenti:

- cura e monitoraggio della relazione con tutti i volontari dal momento della candidatura fino al termine dell'esperienza lavorativa;
- orientamento e tutoraggio costante;
- mediazione tra volontari e partner locali;
- assistenza amministrativa, logistica e cura degli spazi comuni;
- assistenza al Program Manager nella pianificazione, nell'analisi dei profili e nell'espansione della rete di collaborazioni.

1 Set. 15–4 Dic. 15

Mediatore Interculturale

EDI Onlus - Educazione ai Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza / Save the Children Italia, Agrigento / Catania (Italia)

Nell'ambito del progetto di assistenza umanitaria "Emergenza in Frontiera Sud" realizzato da Save the Children in Italia, ho lavorato in qualità di mediatore interculturale come parte del team di pronto intervento e di partecipazione prima in Sicilia occidentale, poi in Sicilia orientale, tanto nei porti in occasione degli sbarchi con minori accompagnati dalle famiglie, quanto nei centri di accoglienza per minori stranieri non accompagnati.

Scopo dell'intervento è stato progettare, implementare e valutare attività educative e psicosociali con i beneficiari, nonché di realizzare formazioni con il personale delle strutture ricettive, al fine di promuovere la partecipazione degli utenti alla vita comunitaria.

3 Apr. 15–8 Lug. 15

Educatore

CIDIS Onlus, Prata Sannita (CE) (Italia)

Ho lavorato come educatore sociale e mediatore culturale in un centro di accoglienza per minori stranieri non accompagnati provenienti da vari paesi dell'Africa occidentale. I miei compiti, in sinergia con un team di colleghi, hanno abbracciato il coordinamento del gruppo, la gestione della vita quotidiana collettiva, la risoluzione dei conflitti, traduzioni, accompagnamenti, logistica di base, rafforzamento delle relazioni con la comunità locale, nonché l'organizzazione delle seguenti attività ispirate a metodologie partecipative e alla pedagogia dei diritti umani:

- Valutazione personalizzata delle competenze educative e professionali;
- Laboratorio di lingua italiana;
- Laboratorio su geografia dell'Italia e dell'Europa;
- Orientamento sul sistema scolastico italiano;
- Orientamento su contratti, diritti dei lavoratori e mercato del lavoro; - Assistenza linguistica a consulente legale.



1 Mar. 14–8 Dic. 14

**Mediatore interculturale / Responsabile delle attività socio-educative**

Fondazione Terre des Hommes Italia Onlus, Siracusa (Italia)

Nel quadro del progetto FARO IV "Assistenza psicologica e psicosociale per minori stranieri non accompagnati e famiglie in arrivo a Siracusa e Lampedusa", realizzato in quattro centri di primo soccorso e accoglienza, siti in provincia di Siracusa e ospitanti in totale circa cinquecento persone provenienti dall'Africa occidentale e orientale, Asia meridionale e Vicino Oriente, i miei doveri sono stati i seguenti:

- Mediatore interlinguistico e interculturale (italiano / inglese, italiano / francese e italiano / arabo) in contesto sia psico-terapeutico sia educativo;
- Docente di italiano L2;
- Valutatore di competenze formative e Professionali;
- Organizzatore di attività di gruppo (giochi, dibattiti, laboratori);
- Assistenza con le comunicazioni telematiche;
- Gestione di un servizio di prestito libri;
- Logistica, budget e amministrazione (liaison, contabilità, reportistica).

Principali risultati sono stati:

- 1) il rafforzamento del rispetto reciproco, l'empatia e la fiducia all'interno del gruppo di migranti e tra questi e le parti interessate italiane;
- 2) la promozione dei diritti fondamentali del bambino;
- 3) la costruzione di un ottimo spirito di lavoro di squadra;
- 4) la riformulazione e il monitoraggio dell'intero progetto attraverso l'analisi di obiettivi, attività, risultati, indicatori e impatto;
- 5) l'istituzione di rapporti fruttuosi e collaborativi con le altre parti interessate (istituzioni pubbliche, ONG partner, associazioni, tutor).

20 Gen. 14–25 Gen. 14

**Interprete / Facilitatore della comunicazione**

Kolleg für Gestaltung und Gestión Nachhaltiger Entwicklung (KMGNE), Santiago de Chile (Cile)

Ho lavorato come traduttore spagnolo / inglese e facilitatore per un gruppo internazionale di quindici partecipanti al laboratorio Cine Spot tenuta dal cameraman e regista tedesco Holger Kettner, nell'ambito della Scuola Internazionale Estiva in Comunicazione Audiovisiva per la Sostenibilità Ambientale organizzata dalla ONG tedesca Kolleg für Gestaltung und Entwicklung Gestión Nachhaltiger (KMGNE) dal 9 al 26 gennaio 2014 a Santiago del Cile.

1 Ago. 13–31 Ago. 13

**Responsabile delle attività ricreative**

FEDASIL Petit Château, Reception Centre for Asylum-seekers, Brussels (Belgio)

Ho prestato servizio come responsabile delle attività ricreative con decine di bambini accompagnati (di età compresa tra i 3 e 13 anni) presso il centro di accoglienza per richiedenti asilo 'Petit Château' a Bruxelles. Ho avuto la possibilità di sviluppare e potenziare le mie capacità nell'organizzazione di programmi settimanali composti da laboratori e giochi adatti al contesto e ai beneficiari.

15 Ott. 12–31 Dic. 12

**Mediatore interculturale / Operatore dell'emergenza**

Cooperativa Sociale Zingari59, Amantea (Italia)

Assistenza sanitaria, legale, logistica e linguistica a 143 rifugiati adulti e richiedenti asilo provenienti dall'Africa (Nigeria, Mali, Ghana, Guinea-Bissau, Costa d'Avorio, Sierra Leone, Guinea-Conakry, Sudan) e in Asia (Bangladesh) in un centro d'accoglienza istituito durante l'Emergenza Nord Africa ad Amantea (CS).

Ho consolidato la capacità di effettuare traduzioni simultanee e facilitare la comunicazione all'interno di gruppi plurilinguistici (inglese, francese e arabo), di mediare tra persone accolte e forze di polizia, di gestire conflitti in un ambiente di estrema diffidenza e violenza, di risolvere problemi sotto stress psicologico.



1 Gen. 12–30 Set. 12

**Project manager / Coordinatore di gruppi di volontari**  
Servizio Civile Internazionale (SCI-Italia), Napoli - Roma (Italia)

In quanto attivista e contatto locale per il territorio di Napoli dell'associazione di volontariato internazionale Servizio Civile Internazionale (SCI-Italia), ho svolto le seguenti attività:

- Coordinamento del gruppo locale (promozione del SCI, incontri settimanali, relazioni, logistica, registrazione e consegna delle tessere ai soci);
- Organizzazione e coordinamento di tre progetti di volontariato internazionale a Napoli tesi a promuovere l'inclusione sociale attraverso la sostenibilità ambientale, in collaborazione con l'associazione Centro La Tenda.
- Organizzazione di iniziative di sensibilizzazione relative alle campagne internazionali del SCI;
- Organizzazione di due corsi di formazione per volontari disposti a partire per progetti in paesi del Sud globale.
- Coordinamento di un campo di volontariato di tre settimane a Roma con venti giovani partecipanti internazionali in collaborazione con il CSA La Torre.

3 Giu. 08–16 Set. 08

**Impiegato d'ufficio**

Facoltà di Scienze Politiche - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", Napoli (Italia)

La mia responsabilità è consistita principalmente nella compilazione della banca dati della Facoltà con informazioni relative ai piani di studio degli studenti, agli esami previsti, ai programmi delle discipline, al calendario settimanale delle lezioni insegnanti, nonché nello svolgimento di molte altre attività amministrative richieste di volta in volta dal personale d'ufficio.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Gen. 16–Dic. 18

**Istruttore di Yoga ACSI-CONI**  
Scuola di Yoga Integrale di Napoli, Napoli (Italia)

Gen. 16–Dic. 16

**Cuoco Vegan - Modulo Cucina Casalinga e Ristorazione**  
Scuola di Cucina e Alimentazione Naturale "La Grande Vita - Un SorRiso Integrale", Napoli (Italia)

1 Set. 09–15 Mag. 12

**Laurea Magistrale in Relazioni e Istituzioni dell'Asia e dell'Africa**  
Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", Napoli (Italia)

ISCED5

Durante i miei studi universitari di specializzazione, ho avuto l'opportunità di approfondire ulteriormente le mie conoscenze su Diritto (Tutela Internazionale dei Diritti dei Migranti), Economia (Economia Politica Internazionale), Scienze Sociali (World Politics, Antropologia post-coloniale, Analisi comparativa dei processi e di sistemi politici), Lingua Araba, Studi sul Vicino Oriente (Storia contemporanea dell'Islam, Storia dell'Economia del Medio Oriente e del Nord Africa, Politica Estera Turca), e Studi Africani (Africa nel sistema Internazionale). Ho anche frequentato un corso speciale su 'Conflitti, sviluppo e aiuto umanitario'.

Dal settembre 2010 al 20 febbraio 2011 ho vissuto a Istanbul (Turchia) in quanto beneficiario di una borsa di studio Erasmus.

Titolo della tesi: "Le relazioni tra Turchia e paesi africani nell'era post-bipolare".

Voto finale: 110/110 e lode.

1 Set. 06–15 Dic. 09

**Laurea di Primo Livello in Relazioni Internazionali - Studi sull'Asia e sull'Africa**

ISCED5

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", Napoli (Italia)

Durante i miei studi universitari di primo livello, ho avuto la possibilità di acquisire una conoscenza ampia e profonda in discipline giuridiche (Diritto Pubblico e comparato, Diritto internazionale, Diritto dell'Unione Europea), economiche (Economia Politica, Economia dello Sviluppo, Scienza delle Finanze), storiche (Storia contemporanea), sociali (Antropologia Culturale, Antropologia delle migrazioni, Sociologia, Scienze Politiche), Filosofia Politica, Lingue (inglese, francese, arabo), Studi

sul Vicino Oriente (Storia dell'Islam contemporaneo, Islamistica) e Studi Africani (Storia dell'Africa subsahariana).

Titolo della tesi: "Diaspora eritrea e governo indipendente: Storia di un disincanto".

Voto finale: 110/110 e lode.

## COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

### Lingue straniere

	COMPRENSIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
inglese	C2	C2	C2	C2	C2
British Council IELTS - Overall mark 8					
francese	C2	C1	C1	C1	C1
spagnolo	C1	C1	C1	C1	C1
arabo	B2	B2	C1	B2	C1

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato

Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

### Competenze comunicative

Solide competenze comunicative interlinguistiche e interculturali, tra cui traduzione scritta e orale, interpretariato simultaneo e differito, facilitazione della comunicazione, negoziazione dei significati tra i partecipanti di uno stesso evento comunicativo.

Capacità di moderare discussioni di gruppo.

Capacità di scrittura, editing, analisi, ricerca e sintesi.

Ascolto attivo.

### Competenze organizzative e gestionali

Esperienza nella gestione del ciclo di vita di un progetto.

Elevata flessibilità e forte orientamento alla qualità.

Buona capacità di pianificazione del lavoro.

Notevole esperienza di coordinamento di gruppi multiculturali.

Profondo spirito di servizio e di adattamento al lavoro comunitario.

Ottima capacità di organizzare campi di volontariato internazionale.

Ottima capacità di organizzare eventi culturali.

### Competenze professionali

Buone conoscenze teoriche e pratiche su Alimentazione e Cucina Naturale Vegetariana.

### Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente autonomo	Utente autonomo	Utente base	Utente autonomo	Utente base

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

Ottima conoscenza di Microsoft e Linux.

Uso autonomo di strumenti Office (Word, Excel e Powerpoint).

Uso autonomo di Internet, e-mail, strumenti di comunicazione web e social network.



Uso basico di programmi di video-editing.

Patente di guida B

## ULTERIORI INFORMAZIONI

### Corsi di formazione

- Il 19 giugno 2015 ho conseguito il certificato come esecutore di Rianimazione cardiopolmonare di base e defibrillazione precoce in età pediatrica per la Comunità, partecipando a un corso di formazione tenuto dall'Italian Resuscitation Council a Velletri (Italia).
- Da febbraio ad aprile 2015 ho frequentato il corso di formazione professionale e conseguito il certificato in 'Comunicazione e Mediazione Interlinguistica e Interculturale' organizzato dal Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati dell'Università Ca 'Foscari di Venezia (Italia).
- Da 25 ottobre 2013 al 7 feb 2014 ho frequentato il Corso di Formazione Professionale come Operatore Qualificato della Cooperazione internazionale allo Sviluppo con la Scuola COSPE a Firenze (Italia).
- Dal 30 settembre al 14 ottobre 2013 ho partecipato al corso di formazione on-line "Progettazione per la Cooperazione Internazionale", organizzato da Volontari per lo Sviluppo (VPS) - ONG 2.0.
- Da gennaio a giugno 2011 ho frequentato il 16 ° Corso di Formazione e Specializzazione sui Diritti dei Popoli "Missioni di 'pace': l'Italia rifiuta la guerra? Aree di crisi, Intervento militare e diritto internazionale", svoltosi a Roma e organizzato dalla Fondazione Lelio e Lisli Basso Issoco - Dipartimento Internazionale

### Pubblicazioni

- A. Paolo, L. Quartapelle, Un 'Ankara Consensus' per l'Africa, in: G. Calchi Novati (ed.) "Verso un Nuovo Orientalismo", Carocci, Turin 2012. ISBN: 9788843067695
- A. Paolo, Turkey in Africa: When economic diplomacy meets Islamic appeal, Infosheet for African Studies Centre, University of Leiden, 2014.

### Presentazioni

- Conferenza Europea di Studi Africani 2013 Lisbona  
Panel: African educational landscape in a multipolar world.  
Titolo del saggio: Turkish private schools in Africa within the framework of Turkey's relations with the continent.
- Seminario: "Storia e Cultura del Popolo Curdo", Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" 2012  
Titolo del saggio: Teorie politiche e movimenti curdi in Europa.

### Volontariato Internazionale

- Dal 3 al 24 agosto 2008 ho partecipato a un campo di volontario internazionale organizzato dal Servizio Civile Internazionale (SCI-Italia), e svoltosi a Majadahonda (Spagna) con il "Grupo de rehabilitación de la fauna autóctona y su Habitat" (Grefa).
- Dal 6 al 15 novembre 2008 ho aderito allo scambio giovanile internazionale "Faisons vite! Chaque compte geste ..." all'interno del programma Euromed - Gioventù in azione, che si è svolto a La Marsa (Tunisia) con l'associazione Club Culturel Ali Belhouane.
- Dal 22 al 27 marzo 2009 ho partecipato all'Harvard World Model Nazioni Unite del 2009, simulazione internazionale dei lavori delle Nazioni Unite, che ha avuto luogo a L'Aia (Paesi Bassi).
- Dal 30 luglio al 7 agosto 2009 ho partecipato allo scambio giovanile internazionale "Saborea el Mediterraneo" nel quadro del programma Euromed - Gioventù in azione, che ha avuto luogo a Coin (Spagna) con l'associazione "Grupo de Desarrollo Rural - Valle del Guadalquivir", ottenendo così lo Youthpass.
- Dal 7 al 15 febbraio 2010 ho partecipato al seminario internazionale "I giovani di fronte alle sfide globali per un futuro sostenibile e di pace" organizzato da SCI-VCV Serbia, che si è svolta a Sremski Karlovci (Serbia).
- Dal 15 al 23 Maggio 2010 ho partecipato allo scambio giovanile itinerante "Cycling to Santiago", organizzato nell'ambito del programma "Gioventù in azione" dall'associazione Quinto Elemento, che ha avuto luogo in diverse località tra Porto (Portogallo) e Santiago de Compostela (Spagna).
- Dal 22 luglio al 7 agosto 2010 ho partecipato al campo internazionale di volontariato "Mostra il tuo talento", organizzato dal Servizio Civile Internazionale a Mardin (Turchia) presso il "Gençlik ve



Kültür Evi" locale.

- Dal 17 luglio al 4 agosto 2011 ho preso parte al campo di lavoro internazionale "Faces Etnofestival" organizzato dal Servizio Civile Internazionale e tenutosi a Pohja (Finlandia) con l'associazione Etnokult.
- Dal 7 al 12 maggio, 2012 mi sono iscritto al corso di formazione "Mind the Gap" a Newgrange (Irlanda), organizzato da diverse branche del SCI, riguardante compiti e responsabilità dei leader di gruppi giovanili per i partecipanti a scambi internazionali con background complessi.
- Dal 17 al 25 giugno, 2012 ho partecipato alla formazione internazionale "E 'vostra responsabilità!", Organizzato dall'associazione Hair Redivivus Buzau, che ha avuto luogo a Busteni (Romania), ottenendo così il Youthpass.
- Dal 17 luglio - 6 agosto 2012 Ho partecipato allo scambio internazionale "A step towards the future" a Hong Kong (Cina), nel quadro del progetto "Grounding our future" organizzato da diverse branche europee e asiatiche del SCI.
- Dal 1° al 18 febbraio, 2013 ho partecipato al campo di lavoro internazionale "Feria Walung" a Curarrehue (Cile) con la comunità Mapuche locale.
- Dal 1° ottobre al 5 novembre 2015 ho partecipato al progetto "Interventi Civili di Pace" di interposizione non violenta e accompagnamento nella raccolta delle olive in diversi villaggi della Cisgiordania, Territori Occupati Palestinesi, organizzato da Servizio Civile Internazionale, Assopace Palestina, Centro Studi Sereno Regis, Rete IPRI e Un ponte per.

Università Internazionale Estiva -  
Comunicazione Audiovisiva per la  
sostenibilità ambientale

Dal 12 al 29 Gennaio e dal 1° al 14 settembre 2013 ho partecipato a due Università Internazionali Estive, la prima a Santiago (Cile), la seconda a Karnitz (Germania), organizzate dall'ONG tedesca Kolleg für Management und Gestaltung Nachhaltiger Entwicklung (KMGNE) e dedicati alla Comunicazione Audiovisiva per la sostenibilità ambientale, un progetto annuale internazionale di riflessione collettiva e creazione di prodotti audiovisivi su sovranità alimentare, cambiamento climatico, conflitti ambientali e surriscaldamento globale.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel cv ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

FIDATA AUTOGRAFICA  
DEPOSITATA AI SENSI  
DEL RGPD 2016/679

